

L'AJJ

Mensuel de la Ville d'Aubagne
N°867 • Mars 2023 • aubagne.fr

LE CARNAVAL
EST DE RETOUR

Aubagne • fr
en provence

L'ACTU DU MOIS



P. 7
LE GRAND RETOUR
DU CARNAVAL !

L'ACTU DU MOIS



P. 9
NE RATEZ PAS LE
« CHECK-UP SANTÉ
SENIORS » !

L'ACTU DU MOIS



P. 13
AUBAGNE
POURSUIT SA
TRANSFORMATION:
TRAVAUX DU BUS+

GRAND ANGLE



P. 14
CONSTRUIRE
LA VILLE

PORTRAIT



P. 16
MORGANE
PAGE-THEVENET, LA
DANSEUSE EN ELLE

HISTOIRE D'AUBAGNE



P. 20
LA PLACE PASTEUR,
CONFLUENT
HISTORIQUE

NUMÉROS UTILES

FRAP FORCE RAPIDE ACTION PROPRETÉ

Conteneur renversé ? Branche d'arbre au sol ?
Dépôt sauvage d'encombrants ? Contactez la
FRAP, du lundi au samedi de 8h à 18h.
0800 00 66 23 (appel non surtaxé)

AUBAGNE À VOTRE SERVICE

Problème de nettoyage dans votre rue ?
Problème d'éclairage ? Un service municipal à
améliorer ? Contactez Aubagne à votre service,
du lundi au vendredi de 9h à 12h et de 14h à 18h.
0800 18 19 19 (appel non surtaxé)

ou aubagne.avotreservice@aubagne.fr

CSU CENTRE DE SUPERVISION URBAIN

Le CSU gère l'ensemble des caméras et reçoit
les appels liés à un problème de sécurité.

CSU Aubagne, 24h/24 et 7j/7 - 04 42 18 19 39

- | | |
|---|--|
| ■ Mairie (standard)
04 42 18 19 19 | ■ Centre Anti-Poison
04 91 74 41 68 |
| ■ France Services
04 42 18 19 20 | ■ Centre hospitalier
Edmond-Garcin
04 42 84 70 00 |
| ■ Aubagne à votre
service
0800 18 19 19 | ■ Clinique de la
Casamance
04 91 88 40 00 |
| ■ Espace Aubagne Seniors
04 42 18 19 05 | ■ CPAM
01 84 90 36 46 |
| ■ Accès au Droit
Juridique Seniors
04 42 18 19 01 | ■ CSAPA (addictologie)
04 42 70 54 30 |
| ■ Allo Déchets/
Encombrants
04 42 18 19 79 | ■ Maison du partage
04 42 18 19 73 |
| ■ Police Secours
17 | ■ Conseil de Territoire
04 42 62 80 00 |
| ■ Pompiers
18 | ■ L'Eau des collines
04 42 62 45 00 |
| ■ Commissariat
04 88 22 71 00 | ■ Maison du Tourisme
04 42 03 49 98 |
| ■ Gendarmerie
04 42 82 90 17 | ■ Les Lignes de L'Agglo
04 42 03 24 25 |
| ■ Police municipale/CSU
04 42 18 19 39 | ■ Taxis
04 42 03 80 80 |
| ■ Service de la Sécurité
civile et routière
04 42 18 16 97
(défibrillateurs) | ■ Dépannage électricité
09 72 67 50 13 |
| ■ Urgence Sécurité Gaz
0800 473 333 | ■ SOS Vétérinaire
09 70 24 70 24 |
| ■ Urgences Médicales
15 | ■ SPA / Fourrière
Animale
04 42 22 14 02
du lundi au samedi |

L'ÉDITO

AUBAGNE AVANCE
AVEC LES AUBAGNAIS

Avec les travaux majeurs entrepris dans notre cœur de ville et dans nos quartiers entre 2018 et 2022 – travaux que les Aubagnais attendaient depuis plusieurs décennies ! – Aubagne a clairement entamé sa transformation. Beaucoup de nos artères centrales et commerciales, rayonnant autour de la « place de l'Horloge », se sont modernisées avec des réseaux d'adduction, des revêtements et un mobilier urbain neufs, et c'est l'ensemble de la commune qui bénéficiera à terme de cette entreprise globale de requalification annoncée par l'équipe municipale dès 2014. En lien direct avec ces profonds réaménagements, la redynamisation du commerce de proximité est bel et bien au rendez-vous ; il suffit pour s'en convaincre de lire dans les pages de L'AJJ, chaque mois, la présentation de nouvelles boutiques dans tous les secteurs d'activité, alors que l'on connaît et constate les difficultés que subissent dans ce domaine de l'économie beaucoup de centres-villes en France.

Aujourd'hui, vous le savez, nous vivons une étape décisive dans la poursuite de la transformation de notre commune. Soutenue par la Métropole et l'État, notre Ville bénéficie de nouveaux et ambitieux projets au service de sa qualité de vie, de son développement et de son attractivité. Je veux parler des travaux de requalification de plusieurs îlots urbains, mais aussi des berges de l'Huveaune et des grands chantiers pour une nouvelle mobilité, avec le futur Val'Tram, qui va desservir, depuis le centre-ville d'Aubagne, les communes de Roquevaire, Auriol, La Destrousse et Saint-Zacharie, et la nouvelle ligne de bus à Haut Niveau de Service, le « Bus + » (entre Aubagne et les zones d'activités des Paluds et de Gémenos), avec une nouvelle génération de véhicules au gaz naturel et doublée d'un itinéraire cyclable.

Comme nous l'avons fait jusqu'à présent pour tous les grands travaux dans notre centre-ville et nos quartiers, nous tenons à partager nos projets avec tous les Aubagnais en les informant sur le déroulement des travaux à venir. C'est ainsi que j'ai le plaisir de vous inviter à participer à la prochaine réunion d'information sur le chantier du BHNS / Bus +, prévue le 30 mars prochain à l'Espace des Libertés. Nous vous y attendons nombreux. Car c'est d'abord avec vous et pour vous que notre Ville avance aujourd'hui !

Gérard Gazay

L'AJJ hebdo

La NEWSLETTER de la Ville d'Aubagne

du 8 au 14 mars

L'AJJ HEBDO, LA NEWSLETTER !

Chaque mercredi, découvrez l'actualité et les événements de la Ville d'Aubagne pour les 7 jours à venir. Recevez L'AJJ Hebdo la Newsletter, dans votre boîte email.

Abonnez-vous sur aubagne.fr/newsletter

Vous ne recevez pas régulièrement l'AJJ ? ✉ Dites-le nous : ajj@aubagne.fr

Directeur de la publication : Gérard Gazay • Directeur de la communication : José Perez • Rédaction : Jean-Pierre Vallorani, Jean-Luc Chovelon, Mathieu Houllière • Photos : Marc Munari, Philippe Houssin • Pôle numérique : Richard Guesnier, Julien Desbuissons • Vidéos : Françoise Essayan • Pôle graphique : Thomas Moulin • Coordination : Sabrina Lazli • Diffusion : Thomas Mateos, Fouzia Rebiai • Réalisation : Agence Declik • Communication : rue de la Liberté 13400 Aubagne • Tél. : 04 42 18 16 86 • Dépôt légal : 1^{er} trimestre 2023





BIENVENUE AUX ÉLÈVES D'ARGENTONA !

JEUDI 2 FÉVRIER. La belle histoire d'amitié entre la ville espagnole d'Argentona et Aubagne s'est poursuivie avec l'appariement entre le collège Lou Garlaban et l'Institut d'Argentona, en Catalogne. Pour l'occasion, des élèves, professeurs, animateurs éducatifs et culturels des deux établissements étaient réunis au sein du collège aubagnais.

LES JOUEURS FONT BRILLER L'ÉCHIQUIER AUBAGNAIS

DIMANCHE 5 FÉVRIER. Le Cercle d'échecs aubagnais, club intergénérationnel par excellence, organisait son traditionnel tournoi rapide à l'Espace des Libertés. Un rendez-vous toujours très apprécié des joueurs de tous niveaux et de tous âges, qui aiment se creuser les méninges.



LOTO CONVIVAL À L'ESPACE AUBAGNE SÉNIORS

MARDI 14 FÉVRIER. La belle tradition du loto se poursuit à Aubagne, comme en témoigne le moment de convivialité organisé par l'ES13 avec les seniors, réunis au sein du tout nouvel espace qui leur est dédié avenue Joseph Fallen.



Voir la vidéo du rallye intergénérationnel sur Youtube :



Voir la vidéo sur Youtube :



UNE PHOTOGRAPHIE SOCIALE DE LA VILLE

VENDREDI 10 FÉVRIER. Les commissions enfance/famille du Conseil Intercommunal de Sécurité de Prévention de la Délinquance et de la Radicalisation (CISPDR) ont repris à une fréquence bimestrielle. À cette occasion, Martine Coetto, directrice du Centre communal d'action sociale (CCAS) présentait l'étude du Cabinet Compas, véritable photographie sociale de la ville.



↓ Vernissage en hommage à l'artiste peintre Claude Robin



↑ Exposition minéraux et fossiles

DES VACANCES D'HIVER TRÈS ANIMÉES !

FÉVRIER. Les services de la Ville d'Aubagne et les associations locales se sont mobilisées pour les vacances d'Hiver, faisant de cette période habituellement « calme », l'une des séquences les plus joyeuses et les plus animées de l'année aubagnaise !

Les enfants, adolescents et familles ont eu le choix : animations dans les Maisons de Quartiers, stages à l'Espace Art et Jeunesse, ateliers à la Maison des Familles, rencontres intergénérationnelles, ou encore stage fusion hip-hop à la Maison de quartier du Charrel



Voir la vidéo du stage Hip-Hop sur Youtube :



↑ Animation Maison de Quartier du centre-ville



QUAND HANDICAP RIME AVEC VIE CITOYENNE

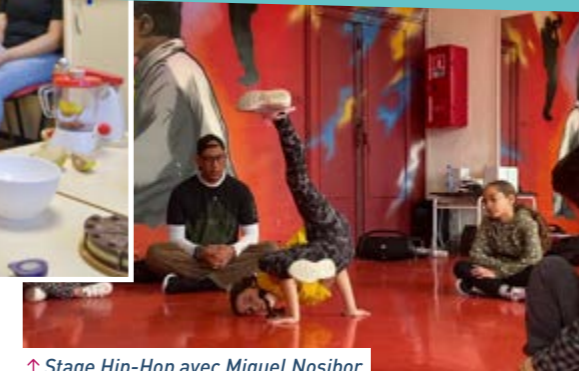
SAMEDI 11 FÉVRIER. À l'occasion de la Journée nationale sur le handicap, Aubagne a accueilli le "Forum Handicap et Vie citoyenne", à l'Espace des Libertés. Un moment permettant des échanges entre différents acteurs pour l'amélioration de la qualité de vie des personnes en situation de handicap, dans tous les domaines, et notamment l'accès à l'emploi.

ASSISES DE LA SANTÉ : UNE ÉDITION RICHE EN RENCONTRES

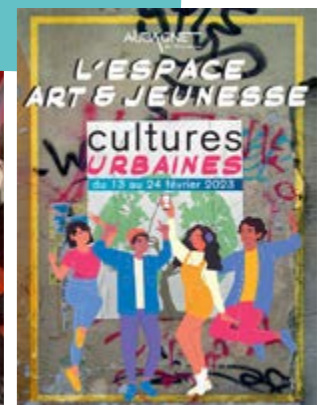
MARDI 7 FÉVRIER. Avec plus de 250 participants, cette édition consacrée aux nouvelles offres de soins et en particulier aux soins « hors les murs » a été riche de rencontres et de projets, témoignant du dynamisme du secteur de la santé sur le territoire aubagnais.



↑ Atelier à la Maison des Familles



↑ Stage Hip-Hop avec Miguel Nosibor



SOLIDARITÉ

TOU(TE)S CONCERNÉ(E)S PAR LE 8 MARS !

Pour le 8 mars, journée internationale des droits des femmes, la ville d'Aubagne s'est mobilisée afin de proposer une opération de sensibilisation de grande envergure, à l'attention de tous les publics, sans exception.

Depuis bientôt cinquante ans, le 8 mars est dédié à la journée internationale des droits de la femme. Ce jour-là, nous portons tous un regard particulier, attentif, sur la moitié des habitants de la planète ! À Aubagne, cette année, nous pouvons noter la volonté d'attirer l'attention d'un public plus large que celui des adultes. C'est la raison pour laquelle, de nombreuses animations ont été imaginées et organisées dans toutes les structures dédiées à l'enfance et à la jeunesse. Dans les crèches municipales se tiendront des lectures d'histoires parlant d'égalité entre les filles et les garçons. Dans les centres de loisirs (le 8 mars tombant cette année un mercredi), les 9-11 ans seront rassemblés pour des activités communes. Au programme, un « escape game », une exposition « Portraits d'Elles », un atelier de création de portraits de femmes, un atelier philo et même un tournoi de football mixte.

Pour les 6-9 ans, chacun des centres de loisirs de la commune proposera des activités spécifiques, un atelier photo de commerçantes aubagnaises, un atelier jardinage avec la plantation de fleurs associées à des portraits de femmes et des ateliers portant sur les femmes célèbres ayant changé le monde. Pour les 12-25 ans, l'Espace Art et Jeunesse propose une exposition photo « Portraits de femmes » sur les Aubagnaises qui ont marqué l'histoire de la ville (ouverte jusqu'au 8 avril). Les membres du Conseil Municipal des Jeunes prépareront des interviews de femmes qui exercent un métier plutôt masculin, en vue d'une émission qui sera diffusée sur leur webradio. À la maison des familles, suite à un travail sur le droit des femmes récemment arrivées en France, des mamans produiront des œuvres artistiques que leurs enfants commenteront. La maison de quartier de la Tourtelle organisera un espace exposition et des activités sportives.

La médiathèque Marcel-Pagnol proposera des ateliers avec l'association « Aide et Bien Être Harmonie » et des ateliers récréatifs parents-enfants (6-10 ans, sur inscription). À partir de 18 heures, la projection du film documentaire féministe « Delphine et Carole, insou-muses » sera suivie d'échanges avec le public et d'une présentation d'ouvrages. À noter enfin que les commerçants de la ville d'Aubagne s'associent à l'événement puisqu'une trentaine d'entre eux, sous l'impulsion de l'association Artisans et Commerçants libéraux d'Aubagne (ACL), proposeront ce jour-là une réduction exceptionnelle de 10 % dans leurs boutiques, en lien direct avec l'opération. Julie Gabriel, adjointe au Maire déléguée à l'Enfance, à la Petite Enfance et aux Femmes, nous précise l'enjeu de la journée : « nous avons voulu cette année



Julie Gabriel
Adjointe au maire, Déléguée à l'Enfance, à la Petite Enfance et aux Femmes
julie.gabriel@aubagne.fr



8 MARS 2023
LES DROITS DES FEMMES VUS À TOUS LES ÂGES
MERCREDI 8 MARS
JOURNÉE INTERNATIONALE DES DROITS DES FEMMES À AUBAGNE
À L'ESPACE ART & JEUNESSE
À LA MÉDIATHÈQUE

8 MARS 2023
LES DROITS DES FEMMES VUS À TOUS LES ÂGES
MERCREDI 8 MARS
JOURNÉE INTERNATIONALE DES DROITS DES FEMMES À AUBAGNE
Les commerçants ACL d'Aubagne s'associent à cette belle journée en offrant à toutes les femmes une réduction de 10%

passer par de l'information et de la prévention dès le plus jeune âge, cela nous a semblé important. Mais nous n'oublions pas que cette journée reste celle de la Femme avec un grand F ! ».

ÉVÉNEMENT

LE GRAND RETOUR DU CARNAVAL !

Très attendu de tous les Aubagnais et des visiteurs, le Carnaval annonciateur de beaux jours est de retour. Cette année, c'est sur le thème « Nature et Féerie » que les Aubagnais sont invités à participer.

Léo Mournaud
Adjoint au maire, adjoint de quartier Centre-Ville
leo.mournaud@aubagne.fr



À gauche, Philippe Novella, dans l'atelier de préparation des chars

Rendez-vous est pris : ce sera le samedi 25 mars à 14h sur l'Esplanade Charles-de-Gaulle. La joyeuse parade démarrera par un tour de ville qui descendra le cours Foch, empruntera la rue de la République, la rue Hoche, la rue de la Liberté, le boulevard Jean-Jaurès, la rue Martinot, la rue Rastègue et remontera pour le final sur le haut du Cours Foch. Pour cette édition de reprise, les chars ne seront pas roulants mais sur des positions fixes devant lesquelles le défilé s'arrêtera : trois seront disposés sur la rue de la République, devant la Mairie et sur la Place de Guin. Trois autres seront placés sur le Cours Foch.

La renaissance de la Nature

Le Caramentran prendra le visage de « Groot », personnage mi-enfant mi-arbre, réalisé par le plasticien aubagnais Philippe Novella et son association les Arts Pop, qui participe au carnaval de sa ville depuis son enfance : « Posé sur un socle fait d'objets de plastique, le

personnage représente la Nature qui renaît. Je ne sais pas si on peut encore l'appeler Caramentran, car son rôle a évolué : il ne sera pas brûlé, il aura une fonction plus positive, il sera l'occasion d'une réflexion sur la surconsommation, avec l'idée d'une renaissance possible. » Valérie Morinière, adjointe au Maire déléguée aux Séniors, à la Politique Sociale, à la Solidarité et à la Vie Associative, se réjouit de la perspective « d'un défilé joyeux et chamarré signant le retour de la tradition carnavalesque à Aubagne, avec la participation de nombreuses associations, des maisons de quartier, des écoles, des enfants et des familles ». Deux ensembles de 15 danseurs et percussionnistes rythmeront la fête, accompagnés par les groupes de la Vie des quartiers, du Pôle sénior, du Conseil municipal des jeunes (CMJ) et de toute la population largement invitée. Quatre princesses Disney en lien avec la nature déambuleront, entreront chez les commerçants et feront des photos



avec les enfants : l'association des Artisans et Commerçants et Libéraux (ACL) présidée par Cathy Valente est porteuse du projet cette année. « Nous sommes fiers de participer au budget du carnaval, pour qu'Aubagne retrouve le sourire ! Notre mission est de rendre la ville plus attrayante, de réconcilier les Aubagnais avec leurs commerçants de proximité : ce carnaval annonce d'autres animations, comme notre 2e gala le 13 mai et des marchés nocturnes au mois de juin ».

PROXIMITÉ

CONVENTION TERRITORIALE GLOBALE : AU SERVICE DES FAMILLES

Depuis 2021, de nombreuses actions ont été engagées par plusieurs communes motivées par la mutualisation et l'amélioration des services aux familles grâce à la mise en place d'une Convention Territoriale Globale.



La convention de partenariat entre la Caisse d'Allocations Familiales des Bouches-du-Rhône et les collectivités locales d'Aubagne, de Gémenos, de Cuges-les-Pins et de La Penne sur Huveaune, fixe une stratégie territoriale de services aux familles. Cette convention a été signée en septembre 2021 pour une durée allant jusqu'à fin 2025. Le contrat d'engagements a pour objectifs

de préserver les services aux familles, de faciliter la coordination et les coopérations sur le territoire mais aussi de soutenir les actions dans de nombreux domaines tels que l'habitat, l'accès aux droits, la petite enfance, l'enfance et la jeunesse, le handicap, la parentalité, l'accompagnement et l'animation de la vie sociale, l'inclusion numérique. Au total, 31 actions ont été engagées, pilotées

en commun ou par l'une des communes. Sur l'ensemble de ces actions à déployer sur la durée de la Convention Territoriale Globale, 15 ont déjà été réalisées en 2022. Pour exemple, l'extension du Relais Petite Enfance - déjà présent sur Aubagne - aux trois autres communes a permis la mise en place de permanences locales depuis le mois de janvier. Une réussite, au plan territorial.

Franck-Clément Chamla

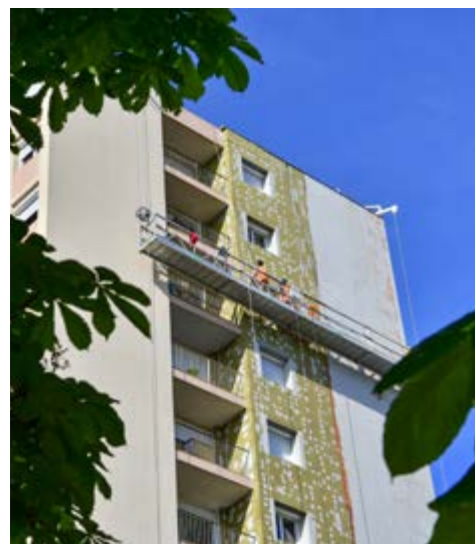
Conseiller municipal,
Délégué à l'Habitat
franck.chamla@aubagne.fr



AU SERVICE DES AUBAGNAIS

HABITAT SOCIAL

UN PROGRAMME DE RÉHABILITATION AMBITIEUX



Le « bailleur social » Logirem, entreprise sociale pour l'habitat, filiale des Caisses d'Épargne (Groupe BPCE) concrétise ses engagements patrimoniaux pris en collaboration avec la Ville en faveur des habitants en poursuivant son grand programme de réhabilitation de 335 logements sur notre commune.

Lancé par Logirem en 2020 sur plus de la moitié de son patrimoine locatif social - représentant 15 millions d'euros d'investissements - le programme hors normes visant à réhabiliter 335 logements aubagnais est en bonne voie de réalisation et d'achèvement cette année. Franck-Clément Chamla, conseiller municipal délégué à l'Habitat, nous le confirme: « Le bailleur s'est engagé à réhabiliter tous les logements

concernés, y compris le Foyer Henri Vacher, inauguré en novembre dernier. Outre le confort des logements et la qualité de vie des habitants, ces travaux présentent aussi des atouts thermiques pour des consommations énergétiques maîtrisées. »

À ce jour, à Aubagne, 3 résidences ont été entièrement réhabilitées et 3 autres vont l'être prochainement.

SANTÉ

NE RATEZ PAS LE « CHECK-UP SANTÉ SENIORS » !

La Mutualité Française Sud, avec l'aide et le soutien de la Ville d'Aubagne et de ses partenaires, organise jeudi 9 mars une journée exceptionnelle baptisée « Check-Up Santé Seniors » ouverte aux plus de 60 ans, à L'Espace des Libertés.

À l'heure où le renoncement aux soins est une tendance en hausse chez nos concitoyens, la Mutualité Française Sud en coopération avec les services de la Ville d'Aubagne a tenu

à organiser une journée pour inciter les Aubagnais à bénéficier de tests, bilans et conseils de santé, gratuits bien entendu, mais surtout faciles d'accès, assurés par ses acteurs de santé locaux. Ouverte aux

60 ans et plus, l'opération « Check-Up Santé Seniors » permet notamment de venir tester sa vue, sa mémoire, sa forme générale ou encore ses habitudes alimentaires et profiter des conseils des professionnels de santé présents et disponibles toute la journée. Les différents stands seront classés par thématique : alimentation, activité physique, mémoire (avec les conseils d'un psychologue), vision, dépistage du diabète, bilan auditif, sophrologie (découverte et conseils), ostéoporose (identification des profils à risque), médicaments (problème de l'automédication), ainsi que le service prévention de la CPAM13 pour informer sur le dépistage colorectal. Chaque bilan est réalisé individuellement par des professionnels de santé de proximité et dure en moyenne une quinzaine de minutes. Les seniors présents se verront remettre à leur arrivée un « passeport » qu'ils garderont par la suite et qui permettra aux professionnels de santé de noter leurs observations et les résultats des tests effectués. Ces bilans, en fonction de leurs résultats, permettront par la suite aux seniors d'enclencher si nécessaire une démarche de soins plus approfondie. Financée dans le cadre de la Conférence des Financeurs pilotée par le Conseil départemental des Bouches-du-Rhône, cette journée de repérage et de prévention mobilise les institutions, les mutuelles, les associations de prévention et les partenaires institutionnels de la Ville. Elle vise en outre à lutter contre les inégalités en matière d'accès aux soins.

Journée « Check-Up Santé Seniors »
Jeudi 9 mars - de 9h30 à 12h30 et de 13h30 à 16h30 - Espace des Libertés

➤ HANDICAP

HANDICONTACTS : LE FORUM DES ACTEURS DU HANDICAP

Une journée pour tous les acteurs du handicap : tel est l'objectif du « forum Handicontacts » organisé par l'association Parcours handicap 13.



Personnes en situation de handicap, professionnels, bénévoles et aidants sont invités à venir échanger, dialoguer ou simplement trouver des réponses à leurs questions lors cette journée d'action qui se tiendra à L'Esplanade des Libertés. Parmi les institutions présentes, notons la MDPH (Maison Départementale Personnes Handicapées), le CCAS de la ville d'Aubagne, mais aussi des associations et de nombreux établissements médico-sociaux. Différentes thématiques seront abordées dans ce forum, comme l'emploi, le droit, ou l'accompagnement de la personne. Créé par le Mouvement Parcours Handicap 13 en 2015 à la demande du conseil départemental des Bouches-du-Rhône, Handicontacts est un dispositif territorialisé qui a pour objectif d'améliorer l'accès à l'information des personnes en situation de handicap à travers la création d'un réseau d'acteurs locaux. Le Mouvement Parcours Handicap 13 à l'origine de cette journée d'action est unique en France. Il regroupe 160 organismes, principalement associatifs.

Forum Handicontacts - lundi 3 avril de 10h à 18h - Espace des Libertés
Plus de renseignements sur www.handicontacts13.fr et www.parcours-handicap13.fr

➤ EMPLOI

DES CENTAINES D'EMPLOI CET ÉTÉ !

Le Forum des Jobs est de retour le 1^{er} avril de 10h à 17h. Puis accessible en ligne pendant 8 semaines !

Le Forum des Jobs se concentre cette année sur une seule journée le samedi 1^{er} avril dans les locaux du Point Info Jeunesse à La Boussole. Vous avez entre 18 et 25 ans (jusqu'à 30 ans pour les personnes à mobilité réduite) et vous cherchez du travail? Votre enfant cherche un emploi saisonnier? Des centaines d'offres d'emploi seront à votre disposition avec la présence de nombreuses entreprises partenaires.

Les domaines sont variés (tourisme, restauration, service à la personne, commerce/vente, transport/logistique etc.) et les emplois proposés vont du simple job d'été, au CDD voire au CDI. Pour aider les candidats à rédiger leur CV, gérer leur stress et préparer leur entretien, des ateliers sont prévus en amont au Point

Information Jeunes (PIJ) le 24 mars. Organisé par le PIJ - La Boussole en partenariat avec la Mission locale, l'Espace santé jeunes et la Ville d'Aubagne, le Forum des Jobs permet chaque année à de nombreux jeunes Aubagnais de trouver un emploi et d'aller à la rencontre des entreprises du territoire. Les entreprises partenaires s'engagent à répondre à tous les candidats et à les aider dans leurs démarches. Il sera possible à la suite du forum d'accéder au site dédié et de postuler en ligne pendant 8 semaines.



Forum des Jobs, samedi 1^{er} avril - PIJ-La Boussole - de 10h à 17h
80 avenue des sœurs Gastine - <https://forumdesjobs.aubagne.fr/>
Ateliers de préparation au Forum des Jobs le 24 mars à 9h30, 11h, 13h et 15h30. Ouverts à tous.

➤ ÉCONOMIE LOCALE

DE NOUVEAUX COMMERCES À AUBAGNE

L'AJJ à la rencontre de celles et ceux qui font vivre le commerce de proximité.

INTESA IMMOBILIER au service des copropriétaires

Spécialisé dans le syndic de copropriété, le cabinet Intesa Immobilier possède des bureaux à Marseille, à La Ciotat et, depuis novembre dernier, à Aubagne. Après de nombreuses années comme employé dans le secteur de l'immobilier à Aubagne, Eric Sabato a décidé de s'associer à Frédéric Dupuy (Marseille) et Fabrice Figarella (La Ciotat) afin d'ouvrir une agence à Aubagne. Eric propose sur place toute la palette des services immobiliers, à travers la gestion locative (location d'appartements, maisons ou locaux commerciaux) et la transaction (vente d'appartements, maisons, locaux commerciaux et fonds de commerce). Les équipes d'Intesa Immobilier mettent un point d'honneur à mettre l'humain « au centre du cercle » et à assurer en permanence la défense des intérêts des copropriétaires. Intesa Immobilier possède par ailleurs un site internet avec des espaces dédiés en fonction de votre statut : bailleur, locataire et, bien sûr, copropriétaire.

Intesa Immobilier, 40 allées des Verriers, de 9h à 12h et de 14h à 17h. 04 42 03 72 25 - www.intesaimmobilier.com



ENJOY TACOS, pour le plaisir des papilles

Changement de formule pour Gilles Leblond avec son nouveau magasin Enjoy Tacos. Après avoir ravi les Aubagnais avec ses délicieux burgers, Gilles a décidé de changer de produit en octobre dernier et propose désormais toute une gamme de tacos dans sa boutique cours Voltaire. Des tacos classiques bien sûr, avec une sauce fromagère maison, mais également des tacos sucrés, dont le très apprécié taco au Kinder Bueno. Les Aubagnais pourront également savourer sur place des bowls, des tenders, des boissons fraîches, ou encore de savoureux milk-shakes. Enjoy Tacos, ce sont aussi des formules étudiantes le midi avec des prix attractifs et une application dédiée pour passer commande en livraison ou à emporter. Pour découvrir les produits proposés par Gilles et ses 6 employés, rendez-vous sur les réseaux sociaux et l'application de Enjoy Tacos (lien ci-dessous).

Enjoy Tacos, 25 cours Voltaire. Ouvert du lundi au dimanche, de 11h30 à 22h30 - Tél. 04 42 08 68 98

Pour télécharger l'application, rendez-vous sur : <https://enjoytacos.com/>
Tiktok : @enjoytacosofficiel - Instagram : @enjoytacos_officiel

NÜGA, et de trois!

Présent à la Penne-sur-Huveaune et dans la gare d'Aubagne depuis 2019, Joseph Sinanian et son enseigne de restauration Nüga dispose depuis octobre dernier d'une nouvelle boutique avenue Roger Salengro. Joseph et ses équipes proposent toute la gamme de produits d'un point chaud avec des préparations de qualité. Sur place, vous trouverez des boissons chaudes ou fraîches, des viennoiseries, des pâtisseries, des jus, des gâteaux, des wraps, et évidemment des sandwiches, dont de succulents paninis.

NÜGA, 4 av. Roger Salengro : ouvert du lundi au vendredi de 7h à 15h30.

NÜGA, sq. Marcel Soulat (gare d'Aubagne) : ouvert du lundi au vendredi de 7h à 19h



Stationnez facile en Centre-ville !

Profitez de l'un des trois parkings souterrains de la ville :

- parking du 8 Mai 1945
- parking Beaumont
- parking des Terres Rouges



1H de parking offerte par la ville

2H offertes par vos commerçants de l'ACL

➤ ENVIRONNEMENT

GESTION DE L'EAU : NOS PARCS D'ACTIVITÉS ÉCORESPONSABLES

L'Agence Régionale pour la Biodiversité et l'Environnement (ARBE) organisait le 8 février une présentation des deux parcs d'activités d'Aubagne (Le Parc d'activités des Paluds) et de Gémenos (La Plaine de Jouques) sous l'angle de « la gestion intégrée de l'eau de pluie ». Une reconnaissance du travail exemplaire conduit par la municipalité en matière de préservation de la ressource en eau. La gestion durable de l'eau dans nos parcs d'activités est un projet majeur, porté notamment par l'EPAGE HuCA*, dont Pascal Agostini, adjoint au maire, est le 1^{er} Vice-président.



↑ Le Parc industriel Les Paluds a obtenu le label PARC+ Niveau 1 pour la période 2022-2024

L'objectif de cette visite in situ était de permettre aux élus et agents de collectivités, élus et salariés d'associations d'entreprises, de voir, comprendre et échanger sur le fonctionnement hydraulique de la plaine alluviale de l'Huveaune occupée par les deux parcs, les démarches mises en œuvre, les difficultés rencontrées et les dispositifs d'accompagnement. Les représentants des deux communes, Roland Giberti, Maire de Gémenos, et Monique Moïse Hirman, Conseillère Municipale déléguée à la Ville Fleurie et aux Parcs et Jardins, ont pu témoigner des

politiques communes mises en place, avec des contraintes naturelles et économiques différentes, sur les deux territoires. Site économique productif majeur du territoire, le Parc Industriel Les Paluds à Aubagne, aménagé depuis 1967, accueille sur 125 ha plus de 800 TPE-PME dans des secteurs d'activités diversifiés, et représentant plus de 8000 emplois. Aujourd'hui, le site est l'objet d'une volonté commune de l'ensemble des partenaires d'aller vers une désimperméabilisation des sols partout où cela possible, en profitant de la mise en service du Bus + qui viendra

traverser les 2 parcs d'activités. « L'enjeu vital aujourd'hui est non seulement de lutter contre l'artificialisation de ces zones qui bloque l'infiltration des eaux de pluie, mais conjointement, de restaurer les sols, ces supports vivants, dont la nature a besoin pour s'épanouir et développer sa biodiversité » souligne Monique Moïse Hirman.

Ce projet porté par la Métropole Aix-Marseille-Provence, la Ville d'Aubagne et le syndicat des propriétaires (ASLP Les Paluds) avec l'EPAGE HuCA prévoit une renaturation du cours d'eau Fauge-Maire, par l'aménagement d'un cheminement doux qui apportera une qualité de cadre de vie pour les salariés et riverains.

De son côté, Faustine Thibaud, adjointe au Maire d'Aubagne déléguée à l'écologie, apprécie « l'engagement et le travail réalisé au quotidien par les agents et élus de la Ville. »

Par l'animation du label régional PARC+, l'ARBE identifie, valorise et fédère les parcs d'activités exemplaires, dont le parc industriel Les Paluds à Aubagne et le parc d'activité Plaine de Jouques à Gémenos (labellisé PARC+ Niveau 2).

* Établissement public d'aménagement et de gestion des eaux Huveaune - Côtiers - Aygalades

Faustine Thibaud

Conseillère municipale,
Déléguée à l'Écologie
faustine.thibaud@aubagne.fr



AU SERVICE DES AUBAGNAIS

➤ URBANISME

AUBAGNE POURSUIT SA TRANSFORMATION : TRAVAUX DU BUS+

Les travaux de voirie de la nouvelle ligne de Bus à Haut Niveau de Service (BHNS) Aubagne-Gémenos seront lancés au printemps : avec des bus de nouvelle génération au gaz naturel, accessibles aux personnes à mobilité réduite. Cette ligne assurera une desserte plus rapide et plus régulière, doublée d'un itinéraire cyclable. Voici un point sur les modifications de circulation en centre-ville prévues pendant ces travaux.

Les Aubagnais ont pu le constater : des travaux préparatoires de déplacement de réseaux enterrés ont été réalisés cet hiver sur le boulevard Marcel Pagnol et le rond-point qui le relie à l'avenue Gabriel Péri. Les travaux plus importants de voirie débutent en mai : il s'agit de refaire toute la voirie de façade à façade, en ajoutant au centre le couloir du bus qui circulera dans le sens entrant (en direction de la gare). Les trottoirs et leur revêtement seront entièrement refaits, en conservant l'alignement des arbres existants.

Modification provisoire de circulation : un sens unique sur le boulevard Marcel Pagnol

Dès le mois de mai et pour une durée de travaux de 5 mois, le boulevard Marcel Pagnol voit donc sa circulation passer en sens unique dans le sens sortant (en direction de la zone des Paluds). L'accès au centre-ville par cet axe sera détourné sur la rue Elzéard Rougier, qui sera réouverte uniquement dans le sens entrant et permettra le passage des bus jusqu'au Cours Voltaire.

Deux ronds-points supprimés

Les ronds-points aux deux extrémités du boulevard Marcel Pagnol (côté avenue Salengro et côté avenue Gabriel Péri) seront définitivement remplacés par des carrefours à feux. Lorsque l'aménagement du boulevard Marcel Pagnol sera terminé, la rue Elzéard Rougier sera à nouveau fermée pour l'aménagement de la voie du Val'Tram et la construction du pont qui franchira l'Huveaune en direction de l'avenue Gabriel Péri.

Un chantier majeur, la rampe d'accès au Pôle d'échange de la gare d'Aubagne

Cette rampe permettra un accès direct depuis le Pôle d'échange vers le boulevard Marcel Pagnol. Les démolitions préalables ont été effectuées cet hiver et la construction a commencé sur l'emprise libérée pour une mise en service de la rampe prévue pour le mois de septembre 2023. Dès cette mise en service, le tronçon correspondant de la rue du Docteur Barthélémy sera coupé au transit des véhicules afin de réaliser les travaux de déviements des canalisations souterraines et permettre par la suite le passage du Val'Tram.

LE BUS + : UNE LIGNE DE BUS À HAUT NIVEAU DE SERVICE

Le projet de « Bus + » d'Aubagne à Gémenos consiste à réaliser une ligne de Bus à Haut Niveau de Service (BHNS), en remplacement de l'actuelle ligne 1 du réseau urbain de bus d'Aubagne. Le tracé de 6.5 km d'Aubagne à Gémenos reliera le Pôle d'Échange Multimodal de la gare d'Aubagne aux zones d'activités de Camp de Sarlier et des Paluds, à la zone commerciale de la Martelle et au Parc d'activités de la Plaine de Jouques à Gémenos. Ce projet est financé par la Métropole Aix Marseille Provence avec la participation du Département des Bouches-du-Rhône et de l'État dans le cadre du Plan Marseille en Grand piloté par son Agence de Financement des Transports.

Laurent Guedj

Conseiller municipal,
Délégué à la Mobilité
laurent.guedj@aubagne.fr



AU SERVICE DES AUBAGNAIS



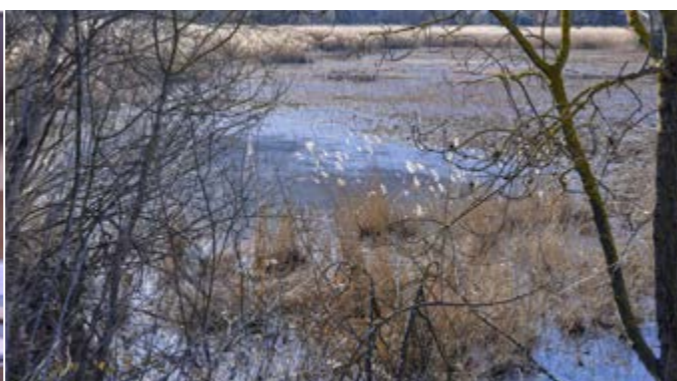
AUJOURD'HUI



DEMAIN

Réunion d'information le 30 mars 2023 à 18h00 à l'Espace des Libertés

Une réunion publique d'information en présence de monsieur le Maire Gérard Gazay sera organisée le 30 mars 2023 à 18h00 à l'Espace des Libertés pour préciser aux habitants le projet du BUS +, le déroulement des travaux, le détail des aménagements sur le boulevard Marcel Pagnol et le raccordement de la rampe, ainsi que la mise en sens unique sortant de la voie pendant les travaux.





Les agents de Régie Bâtiments interviennent entre autres dans les écoles : ici à l'École Antide Boyer.



Pendant les vacances, la Régie Bâtiments prend en charge la peinture des classes : ici à l'École de La Tourtelle.



Une partie de l'équipe des agents de la direction des projets de la ville d'Aubagne



La rénovation énergétique passe par l'isolation et la rénovation de l'éclairage avec des LEDS



Le chantier du futur Hôtel de Police municipale est piloté par la Mission travaux neufs.



Le Pôle Éducatif des Passons, un projet emblématique qui débutera en 2023.

CONSTRUIRE LA VILLE

La Direction des Projets de la Ville est au cœur des projets de transformation

Vivre ensemble, c'est d'abord partager des espaces communs, à l'intérieur desquels chacun pourra habiter, travailler, se déplacer, se divertir, s'éduquer, flâner... Au sein de la Direction générale adjointe Aménagement du Cadre de Vie, les 32 agents de la Direction des Projets sont au cœur de tous les projets de construction, d'aménagement, de réhabilitation, qui améliorent le quotidien des Aubagnais et font entrer leur ville dans le futur. Pour Alain Rousset, premier adjoint au maire, délégué à l'Administration générale et à l'Aménagement du territoire « l'expertise technique de nos agents et leur connaissance du patrimoine sont primordiales pour le fonctionnement de la ville et de ses équipements ».

Il faut bien tendre l'oreille pour distinguer les bruits du chantier qui se déroule derrière la façade : depuis plusieurs mois, le futur Hôtel de Police municipale prend ses quartiers à l'intérieur d'un ancien bâtiment d'EDF situé sur l'avenue Antide Boyer. Passé le seuil, le son des disquises et perceuses résonne dans les couloirs. Tous les espaces ont été repensés, réaménagés, jusqu'à la grande salle qui accueillera tous les écrans du Centre de supervision urbain. Investissement majeur pour la Ville, la réalisation de ces travaux a été confiée à des entreprises extérieures choisies sur appel d'offres, et la mission travaux neufs supervise ce chantier, au sein du Pôle Bâtiments, l'une des 3 entités de la Direction des Projets. La rénovation du restaurant scolaire de Camp Major, la réfection de la toiture de l'école élémentaire Paul Eluard ou la rénovation énergétique dans les bâtiments scolaires figurent parmi les chantiers récents contrôlés par la mission Travaux neufs. Quelques mètres plus loin, Jean et Patrick, maçon et serrurier à la Régie des Bâtiments, finissent d'installer les nouveaux panneaux d'information à l'entrée de l'école Antide Boyer. Demain, Jean terminera la réfection de la cabine protégeant la

vanne d'arrivée du gaz. « Au quotidien, 16 agents de la Régie Bâtiments réparent, entretiennent et "soignent" les bâtiments communaux. C'est un travail qui n'est pas toujours très visible de nos concitoyens, mais pourtant essentiel ! » tient à nous préciser Delphine Munier, directrice des Projets.

Une activité quotidienne et soutenue

À l'école Tourtelle élémentaire, les vacances scolaires sont l'occasion pour Vincent de repeindre entièrement de blanc et bleu une classe du premier étage : « Nous sommes une bonne équipe, chacun a sa spécialité, peintre, maçon, électricien, plombier ou serrurier. En période de chantier, je fais la journée continue, de 6h à 14h. J'aime bien travailler pour les écoles, le quotidien des enfants, c'est important ! »

Alors que les travaux de voirie, comme la rénovation de la rue de la République ou du boulevard Jean-Jaurès sont gérés par la Direction des services techniques, la Direction des projets gère le bâti de la commune : le Service Urbanisme/Affaire Foncières est sa 2^e entité. Ses missions concernent l'aménagement du territoire, l'urbanisme réglementaire, l'environnement urbain,

l'architecture et la gestion du patrimoine communal. Ses agents accompagnent les habitants dans les démarches administratives préalables à tout projet de construction. L'activité du service ne cesse de croître : en 2022, 1029 dossiers ont été déposés, 949 décisions ont été rendues. 1912 personnes ont été renseignées à l'accueil, 6528 appels traités, 18700 mails reçus et traités. « L'année 2022 a été marquée par la mise en place de la dématérialisation des autorisations d'urbanisme, une révolution dans les pratiques du quotidien » souligne Delphine Munier. « L'entrée en vigueur du PLUi, prévue à l'été 2023, représente un autre changement important pour les administrés, que le service saura accompagner ». En soutien du Pôle Bâtiment et du Service Urbanisme, la mission Études, 3^e entité, recense, organise et matérialise sur plans les projets qui peuvent être portés par l'ensemble des services. Enfin, la Direction des Projets pilote un projet parmi les plus emblématiques à venir pour la commune, le futur Pôle éducatif des Passons, qui illustre l'ambition d'une ville résolument tournée vers l'avenir.

LA DANSEUSE EN ELLE



MORGANE PAGE-THÉVENET

À la ville, Morgane a l'image d'une jeune fille d'aujourd'hui : la silhouette sportive, le regard clair, un visage serein ponctué de quelques taches de rousseur. Raisonnable, équilibrée, pas plus extravertie que ça... Une licence de biologie en poche, un emploi de gestionnaire dans un groupe de protection sociale, dans lequel elle s'investit, « heureuse de pouvoir aider les gens et de rendre service ». À 22 ans, elle a les pieds sur terre, construit son autonomie, prépare son avenir. Comment l'imaginer évoluant sous les projecteurs, devant des jurys prestigieux, à la recherche d'une médaille d'or de plus dans une carrière de danseuse déjà bien étoffée ?

Morgane Page-Thévenet a commencé la danse à 9 ans. Plus tôt, c'était la gymnastique, puis le judo, jusqu'à ce qu'elle choisisse la danse et que peu à peu grandisse « la danseuse » en elle. « La danseuse », c'est celle qui se livre totalement sur les planches, le temps

d'une chorégraphie longuement répétée et chaque année renouvelée, pour emporter les félicitations d'un jury et l'admiration d'un public. Celle qui donne tout pendant ces quelques minutes de concours, sans aucune appréhension, sans stress, avec une détermination féroce, « ce n'est plus moi, c'est la danseuse ! »

Une passion exigeante

« La danse m'a toujours attirée, je dansais déjà toute petite. J'ai débuté à 9 ans à l'école de danse Extravadanse à Aubagne. À 16 ans, j'ai commencé à participer à des concours en équipe ou en solo, à faire des podiums et décrocher des médailles ». C'est dans sa première discipline, le modern-jazz, qu'elle s'est épanouie, puis elle s'est formée à la danse contemporaine, au classique, jusqu'au hip-hop, au breakdance, et maintenant le « heels », la danse en talons hauts. Quatre entraînements par semaine le soir après

l'école, après la journée de travail, tous les week-ends avant une compétition, trois ou quatre fois dans l'année. C'est que « la danseuse » est exigeante, dévorante même. Pour la satisfaire, les loisirs sont rares, les sorties sacrifiées. En contrepartie, les concours permettent de « s'échapper des problèmes du quotidien, d'exprimer ce qu'on veut exprimer ». Chaque chorégraphie est un petit film : « Je trouve une musique, je pose un mot, j'essaie de trouver les mouvements qui vont raconter une histoire. » Ses idoles ont pour nom Marie-Claude Pietragalla, chez qui « chaque mouvement exprime quelque chose », Bruno Vandelli : « Ma première inspiration ! J'ai fait plusieurs stages avec lui ». Aujourd'hui Morgane Page-Thévenet danse en catégorie professionnelle, elle a pris conscience de la fragilité d'une carrière d'artiste, mais sa nouvelle maturité n'entame en rien l'extraordinaire énergie de « la danseuse » qui est en elle.

SCULPTURE

LE COURAGE À DEUX MAINS

La célébration du 160^e anniversaire de la bataille de Camerone sera cette année l'occasion de découvrir « Le Porteur de main », œuvre du sculpteur Guilhem de Vitot, érigée à l'entrée du Quartier Viénot.



Jour après jour, les promeneurs ont pu voir la forme se dégager de la pierre sous le burin de Guilhem de Vitot. Visible depuis la route de la Légion, une grande tente a protégé de la pluie l'atelier à ciel ouvert du sculpteur aveyronnais. Les visiteurs s'y sont succédé depuis le mois de novembre : on n'a pas souvent l'occasion d'assister à une création, de sa naissance jusqu'à son aboutissement ! À chacun, Guilhem de Vitot a confié un instant ses outils pour arracher à la matière brute un éclat minéral : le partage est un élément essentiel de sa démarche. Petit à petit, la silhouette du légionnaire, massive et pourtant humble, s'est affirmée au-dessus du bloc. C'est « le porteur de main », représentation symbolique du légionnaire distingué lors de chaque commémoration de la bataille de Camerone. C'est lui qui a l'honneur de porter sur la voie sacrée la relique de la main du capitaine Danjou, sa prothèse articulée laissée sur le champ de sa dernière bataille. « C'est un personnage qui incarne

la transmission des valeurs de la Légion à la jeunesse. Cette main est le symbole du sacrifice ultime, du courage à l'état pur » explique l'artiste. Commencée en novembre, la statue a été terminée en février. Guilhem de Vitot l'a taillée dans un bloc de pierre de Semond, soit cinq tonnes d'un calcaire de Bourgogne, blanc et légèrement marbré. La réplique en bronze de la boîte contenant la main a été confiée à une fonderie lyonnaise tournée vers la formation des jeunes : la transmission est au cœur du projet.

« J'ai fait participer des enfants de légionnaires à cette sculpture. Les jeunes de l'École de légionnaires de Castelnaudary, des jeunes en service civique, des étudiants en master de droit sont venus aussi donner quelques coups de burin... J'essaie toujours d'impliquer les écoles dans mon travail, en animant des ateliers de modelage et de sculpture, comme ici au collège Victor-Hugo. Les dessins préparatoires ont été réalisés par des légionnaires, car il y a de très bons

dessinateurs chez les képis blancs ! » Parmi les visiteurs réguliers sous la tente, le général Alain Lardet occupe une place toute particulière : la prochaine célébration de Camerone sera sa dernière au commandement de la Légion étrangère et c'est lui qui est à l'origine du projet. « C'est une pression énorme pour moi » sourit Guilhem de Vitot. « Lorsque la Légion nous accorde sa confiance il faut savoir se surpasser. Je me suis identifié au légionnaire qui ne peut pas décevoir ! » Sur le socle de la statue sont gravés les 78 noms des 78 porteurs de main. « Comme un symbole de l'éternité de la Légion, les porteurs de la main remontent la voie sacrée, avec leurs décorations, accompagnés d'une garde de légionnaires, uniquement composée de bons soldats » conclut le général Alain Lardet. À l'entrée du quartier Viénot, aux yeux de tous les Aubagnais, la sculpture représentera désormais toutes les valeurs de courage et de solidarité de la Légion étrangère.

TOURISME SPORTIF

PAYS D'AUBAGNE, « L'ÉTOILE » DES SPORTS DE PLEIN AIR !

Les activités de pleine nature, soutenues par la Ville et par l'Office de Tourisme intercommunal du Pays d'Aubagne et de l'Étoile (OTI), constituent un axe de développement du tourisme sur notre territoire. **Matthieu Bourgeois, champion du monde de duathlon longue distance, en est l'un des nouveaux ambassadeurs.**

Avec 150 kilomètres de parcours de trail running, 42 kilomètres et 5 itinéraires de marche nordique, 15 circuits de vélo (route, VTT et gravel), le menu proposé par le Pays d'Aubagne et de l'Étoile est digne des meilleures destinations pour la pratique de l'outdoor. Aubagne et sa région, dont l'attrait touristique est déjà bien identifié grâce à Marcel Pagnol, aux métiers de l'argile et à la présence de la Légion Étrangère, possède désormais un quatrième pilier. Avec cette volonté de devenir « le sport outdoor en Provence », l'Office de Tourisme Intercommunal vise évidemment un public de sportifs. Après deux années de travail de balisage respectant les propriétés, les parcours proposés offrent un plateau royal pour les amateurs d'activités de pleine nature à pratiquer de façon indépendante ou accompagnée et encadrée par des spécialistes, en partenariat avec les associations sportives de la région. L'ensemble de l'offre est disponible sur le site internet de l'Office (www.tourisme-paysdaubagne.fr). Quant aux parcours, quelle que soit l'activité recherchée, l'application « On piste » (téléchargeable sur téléphone portable)



↑ Le champion Matthieu Bourgeois, aux côtés de Gérard Canavese Président et Pascal Coudurier Directeur de l'Office de tourisme intercommunal, au Camping du Garlaban, camp de base et partenaire des stages et compétitions outdoor.

vous en permet l'accès (voir aussi le site de l'Office du Tourisme). Déjà choisi par l'équipe professionnelle de cyclisme Groupama-FDJ pour ses stages d'entraînements, le Pays d'Aubagne attire les partenariats avec les sportifs de haut-niveau. « C'est le cas de Matthieu Bourgeois, champion du monde de duathlon longue distance », se félicite Pascal Agostini, adjoint au maire délégué aux Sports. « Matthieu a choisi

notre territoire comme terre d'entraînements mais aussi pour proposer des stages aux compétiteurs. Séduit par la douceur de la météo, la facilité d'accès et le panorama, ce champion est un ambassadeur de renom pour une région qui l'est tout autant. »

Réservations :
www.tourisme-paysdaubagne.fr
Infos : 04 42 03 49 98

À L'ÉCOLE DU DOUBLE EFFORT

La 9^e édition du Duathlon d'Aubagne, se tiendra dimanche 12 mars dans le parc du complexe Serge-Mésônès. Ouverte aux enfants de 6 à 13 ans (catégories mini-poussins, poussins, pupilles et benjamins), la compétition consiste en un enchaînement course à pied, vélo, course à pied. Environ 200 enfants de la région, licenciés et non licenciés, sont attendus. Renseignements et inscriptions (avec certificat médical pour les non licenciés) sur le site du club organisateur <https://aubagnetriathlon.com> ou sur place le jour de la course.

Stéphanie Harkane

Adjointe au maire, Déléguée au Tourisme et aux Jumelages
stephanie.harkane@aubagne.fr



AU SERVICE DES AUBAGNAIS

GYMNASTIQUE

POUR LES GRAINES DE CHAMPIONNES ET DE CHAMPIONS

Le 12 mars, le gymnase Serge-Mésônès accueillera « Parcours Gym », une compétition de gymnastique ouverte aux débutants de 6 à 12 ans.

L'Union Gymnique de la Vallée de l'Huveaune l'organise chaque année et, invariablement, les jeunes gymnastes licenciés dans la région répondent présents. Mieux que ça, ils et elles seront plus de trois cents à répondre à l'invitation pour cette compétition UFOLEP unique dans la région. Après le baby gym, la première compétition est un moment important dans la vie des gymnastes, garçons et filles. Un moment de plaisir qui marque une charnière

dans l'envie de continuer cette discipline si exigeante. Au programme de la journée, barres asymétriques, sauts, poutre, sol... Chaque gymnaste présente des éléments sur chacun des agrès et ne peut compter que sur sa performance individuelle pour espérer gagner des points et obtenir une médaille. Les gymnastes sont notés grâce à des critères de points mis en place par la Fédération. À l'arrivée, des

diplômes et des médailles pour les meilleurs. Mais pour tous, surtout, l'envie irrémédiable d'y revenir. Tout ça grâce, bien évidemment, aux nombreux bénévoles du club aubagnais de l'UGVH.

Parcours Gym, dimanche 12 mars au gymnase Serge Mésônès, de 9h à 17h30.



ESCALADE

LES « MINOTS » ONT LEUR TROPHÉE

Le 18 mars, le Trophée des Minots réunira les jeunes grimpeurs de 6 à 13 ans de la région sur le mur du gymnase du Bras d'Or.

Ils seront une centaine d'enfants issus de toute la région à venir grimper sur la vingtaine de voies ouvertes sur le mur du gymnase du Bras d'Or. Un rassemblement plutôt rare puisqu'ils ne sont que quatre clubs dans le département à organiser de telles journées pour les koalas, microbes, poussins et benjamins. Pourtant, l'Escalade Club Aubagnais propose chaque année ce Trophée qui est devenu un rendez-vous prisé pour les plus jeunes grimpeurs et grimpeuses. Pas de bloc, donc, mais des



voies en moulinette qui vont du 3 jusqu'au 7B de difficulté, avec son lot de dévers et de toits pour les meilleurs. Au-delà de la compétition, c'est avant tout une journée de plaisir et de partage, dans une activité qui cultive cet état d'esprit. Et puis le plaisir, c'est aussi celui de voir grimper ces « minots » sur des voies impossibles

pour la plupart d'entre nous. Trophée des Minots, samedi 18 mars, Gymnase du Bras d'Or, de 13h30 à 17h30.

Pour les non licenciés, inscriptions sur le site <https://escalade-club-aubagnais.fr> (avec une licence fédérale journalière).


 PATRIMOINE URBAIN

LA PLACE PASTEUR, CONFLUENT HISTORIQUE

Entièrement rénovée entre 2019 et 2022 dans le cadre de la requalification des artères historiques Barthélémy / Loulou Delfieu / République, la place Pasteur a retrouvé sa monumentalité. Petit retour sur le passé de ce lieu emblématique d'Aubagne, que la majorité des Aubagnais appelle la « place de l'Horloge ».



La place Pasteur avait autrefois un aspect très différent, puisqu'il ne s'agissait pas d'une place mais de la confluence de l'Huveaune et du Merlançon, son petit affluent qui coule encore aujourd'hui sous la rue de la République.

Ces deux cours d'eau qui formaient les défenses naturelles de la cité médiévale, furent toujours au cœur des préoccupations des édiles aubagnais. Des projets de redressement du lit de l'Huveaune, justifiés par des inondations successives, furent étudiés en 1741 et 1802, mais c'est en 1835 que la Municipalité lança les travaux, qui permirent plus tard de créer les vastes places dont la ville manquait : le cours Voltaire (anciennement Lafranchisque), le cours Foch (anciennement Legrand) et la place de l'Obélisque. Cette dernière ne prit ce nom que quelques années plus tard, lorsque le Conseil Municipal d'Aubagne vota la construction d'une nouvelle

fontaine qui fut inaugurée le 20 septembre 1846. De forme octogonale, elle fut ornée d'un obélisque de 10 mètres de haut, en pierre de Beaucaire.

La modernité du XX^e siècle imprima sa marque dans ce secteur qui se vit impacté à partir de 1905 par les rails du tramway de la ligne Marseille-Aubagne. Au mois de juin 1914, le Conseil Municipal prit la décision de démolir la fontaine, devenue insalubre à cause du stationnement et de l'abreuvement des chevaux à ce carrefour. Les deux mascarons en bronze (2 têtes couronnées de lauriers) allèrent orner la fontaine de la place de Guin. Un candélabre à quatre branches fut mis en place sur l'espace en 1923. Il repose aujourd'hui dans des locaux protégés et sera remis à l'honneur cette année, pour célébrer son centenaire ! En 1948, on y rajouta la fameuse horloge qui donna son surnom à ce carrefour riche d'histoire.

QUAND LES ARCHÉOLOGUES S'INVITENT DANS LES TRAVAUX

Le cœur d'Aubagne méritait d'être exploré par les archéologues à l'occasion des travaux de terrassement, moment particulier qui permet aux chercheurs de fouiller dans le passé d'une ville. C'est ainsi qu'un diagnostic archéologique a été mené au cours de l'été 2019, sous la maîtrise d'ouvrage de l'Institut national de recherches archéologiques préventives (INRAP) dirigé par Séverine Scalisi, avec l'aide précieuse de Sandra Rouqueirol responsable du service Archives-Patrimoine de la Ville d'Aubagne. Ce diagnostic scientifique a notamment permis d'identifier et de confirmer l'existence d'une très ancienne activité de tannerie, favorisée par la présence de l'eau.


 BÉNÉVOLAT

LA PRÉSIDENTE D'OUSTAOU ESTEREL DISTINGUÉE

Evelyne Diaz, présidente de l'association Oustaou Esterel, s'est vu remettre la première médaille d'Or de l'Ordre départemental des Bénévoles.



Décernée par Martine Vassal, présidente du Conseil départemental des Bouches-du-Rhône et Gérard Gazay, Maire d'Aubagne et Vice-président du Conseil départemental, cette médaille récompense plus de 40 ans de bénévolat dont 25 au sein du club Oustaou Esterel, qu'Evelyne

Diaz préside depuis 2022. Cette médaille distingue également le travail au quotidien et l'implication de tous les bénévoles de l'association en faveur des personnes en situation du handicap. Affilié à la Fédération Française du Sport Adapté, Oustaou Esterel a été créé en 1998 et propose du basket, du para basket adapté, du para futsal adapté, du para foot à 7 adapté, de la pétanque et de la randonnée à ses 80 adhérents, adultes et jeunes adultes. « Nous aimerions beaucoup pouvoir ouvrir une section pour les plus jeunes, mais il nous faudrait plus de moyens et surtout plus de bénévoles » explique Evelyne Diaz. Les adhérents participent aux championnats départementaux, régionaux, championnat de France, et évoluent souvent à un très bon niveau : Boussinti N'Diaye qui évolue en équipe 1 de para basket adapté, fait partie du Pôle France et compte 5 sélections en équipe de France, il sera très certainement qualifié pour les Global Games à Vichy en juin.

Vous voulez rejoindre l'équipe de bénévoles d'Oustaou Esterel ? Envoyez votre candidature à : oustaou.sportadapte.13@gmail.com

TOUT LE MONDE PEUT FAIRE DU BÉNÉVOLAT !

Que vous soyez lycéen, étudiant, salarié, en recherche d'emploi, retraité... le bénévolat vous attend ! Prenez rendez-vous avec France Bénévolat, au 04 42 18 17 75 (y compris pour les annonces ci-dessous), lors de la permanence assurée par Elisa de Bonald, le jeudi de 14h à 16h, à la Maison de la Vie associative, allée Robert-Govi.

Associations cherchent bénévoles

- > 1 comptable pour tenue comptabilité, bilan annuel et compte de résultat, comptabilité analytique et préparation du rapport financier pour l'assemblée générale annuelle
- > Bénévoles pour renforcer l'équipe qui organise et gère le Téléthon sur Aubagne (quelques heures par semaine, voire plus en période de collecte)
- > Bénévole pour animer ou encadrer des enfants lors d'activités manuelles
- > Médiateurs de justice, permanence sur Aubagne env. 3 demi-journées/mois
- > 1 chargé(e) de communication et des contributeurs à la rédaction d'articles
- > Bénévoles pour plantation et entretien jardins partagés (partage récoltes)
- > Bénévole pour gérer l'organisation, le bon déroulement et le suivi d'ateliers pédagogiques
- > Bénévoles pour renforcer l'équipe qui tient par roulement un commerce équitable (vente, encaissements, mise en rayon, ...) et/ou animer des réunions de sensibilisation au commerce équitable en milieu scolaire
- > Bénévoles pour animer des Ateliers numériques destinés à des personnes âgées isolées, le vendredi matin
- > Bénévoles pour aider à l'entretien d'animaux et/ou de leur parc (bricolage, divers travaux d'entretien)
- > Bénévole pour donner des cours et accompagner des familles dans l'acquisition du français

- > Bénévoles pour encadrer et accompagner des personnes déficientes visuelles dans leurs activités
- > 1 animatrice pour les réunions et lectures spectacle (entrées, urne, introduction, photos, compte-rendus)
- > Bénévoles pour aider des personnes en situation de handicap dans le cadre d'ateliers d'écriture
- > Lieu d'accueil Enfants Parents, cherche accueillants familles pour contact, écoute et échange loisir et détente
- > Parrains pour informer jeunes en recherche d'emploi sur le monde du travail, métiers, conditions d'accès, coaching
- > Bénévoles pour tenue permanence et aide à la réparation de vélos
- > Bénévoles pour aider des personnes en situation de handicap dans la pratique d'activités nautiques + Maître-nageur, pour animer ces activités aquatiques (le samedi après-midi)
- > Bénévoles sensibles aux sujets de l'environnement pour agir dans le domaine de la transition écologique
- > Bénévoles sensibles à l'environnement et à la biodiversité, pour plantation et entretien de jardins, espaces verts, tous niveaux y compris débutants.
- > Bénévoles pour visiter des personnes âgées isolées (maison de retraite ou à domicile), ni ménage, ni courses.
- > 3 Secrétaires bénévoles 1 à 2 fois par semaine pour tâches administratives, parfois aide au trésorier, éventuellement animation page Facebook de l'association

REFORME DES RETRAITES, C'EST NON !

A Aubagne comme ailleurs, les hommes et les femmes se lèvent contre cette réforme injuste du système de retraites. Les élu.es du groupe Rassemblé.es Pour Aubagne sont aux côtés des aubagnaises.es dans la rue (dans les manifestations gigantesques à Marseille, dans la marche aux flambeaux organisée à Aubagne le 10 février). Aux côtés des agent.es du service public communal, très massivement mobilisé.es. Aux côtés de celles et ceux qui ne se résignent pas et agissent pour un monde meilleur, émancipateur pour toutes et tous. Si une réforme des retraites est nécessaire – l'urgence affichée par le gouvernement est cependant contestée – elle ne doit en aucun cas forcer à travailler au-delà de l'espérance de vie en bonne santé ! Ni créer, de fait, des retraités pauvres parce qu'ils n'ont pas pu aller au bout de leur carrière complète. Et encore moins renforcer les inégalités entre les hommes et les femmes ! Le sens de l'histoire est la diminution du temps de travail (en temps hebdomadaire comme en longueur de carrière). Les syndicats, associations et partis politiques de gauche ne manquent pas de pistes pour une réforme de progrès !

Le groupe « Rassemblé-e-s Pour Aubagne »

Clémentine Fardoux et Alexandre Latz, co-président-e-s, Valérie Boisson, Magali Giovannangeli, Eliette Mézergues-Mautref, Yves Perrin-Toinin, Arthur Salone

DIRE ET AGIR...

La confiance envers les élu.es ne cesse de baisser. Cela sert le pouvoir en place qui se fait réélire grâce à la mobilisation opportuniste et souvent clientéliste de ses réseaux.

À Aubagne, comme ailleurs, cette défiance se nourrit des grands écarts entre promesses et réalisations :

- 2 mois après sa fermeture pour rénovation, les travaux ne semblent pas avoir débuté dans l'unique piscine de la ville...
- Le pôle éducatif des Passons, promis depuis décembre 2014, ouvrirait à la rentrée 2025... Juste avant les élections municipales !
- La voie de Valdonne, a fini par trouver un financement qui laisse espérer sa mise en service fin 2025... Encore juste avant les élections !
- La rénovation du centre ville, bien présente dans les discours, se limite à quelques rues refaites sans grand succès. Mais une partie des travaux devrait se terminer... en 2025, bien-sûr !
- Reste la voie verte le long de l'Huveaune, un beau projet, pour lequel l'enquête publique est ouverte jusqu'au 26 mars. Mais la première tranche part de Marseille et s'arrête... à La Penne !

Les écologistes disent STOP aux discours trompeurs qui déstabilisent les citoyens et mettent en danger la démocratie.

Le groupe « Aubagne Toujours – alternative citoyenne écologiste »

Denis GRANDJEAN et Dominique BENASSAYA NIVET, co-présidents

FERMETURE PROGRAMME DES MAGASINS DE CENTRE VILLE

A l'occasion d'une visite des commerçants du centre ville – Cours Foch, Rue Rastegue et Rue de la République, J MELIN et M BOUGEAREL ont pu écouter très tranquillement les commerçants de ces trois rues. Tranquillement car sauf les métiers de bouche, tous les magasins étaient vides tout autant que les rues désertées et cela un samedi matin.

Certains survivants nous ont dit qu'ils ne pourraient pas tenir un an de plus alors même que le peu d'animation de notre ville tient sur eux et par eux.

Mais que font le maire et son équipe municipale ? Pourquoi ne font-ils pas revenir les voitures par des arrêts minutes ? Les commerces meurent.

Pourquoi ne pas attirer les touristes par un vrai marché et une vraie spécificité aubagnaise ?

Pourquoi si peu d'hébergements en centre ville ?

Pourquoi vider encore les bureaux restants en doublant ALTA ROCCA ?

J MELIN et M BOUGEAREL appellent G GAZAY à changer sa stratégie de centre ville et sa politique touristique avant qu'il ne soit trop tard.

Le Groupe « Pour faire renaître Aubagne »

Joëlle MÉLIN, Présidente, et Michèle BOUGEAREL

LES PROJETS D'AMÉNAGEMENT URBAIN AVANCENT SUR AUBAGNE

La ville d'Aubagne est engagée dans plusieurs projets d'aménagement urbains structurants afin d'accroître son attractivité économique, commerciale, touristique, culturelle et résidentielle. Les réhabilitations de l'ancienne usine de dragées et de l'îlot du Bras d'Or marquent les premières étapes du renouveau du centre-ville d'Aubagne. Concernant l'ancienne usine de dragées, un appel à projets vient d'être lancé par l'aménageur métropolitain, la Soleam, pour y accueillir des bureaux, des locaux associatifs ou des espaces dédiés à des activités de service. Le démarrage des travaux est prévu dès 2024. A travers ce projet, nous avons souhaité convertir une friche industrielle en un lieu moderne, innovant, attractif, créateur d'emplois et utile au développement et au rayonnement de la commune à l'échelle de la Métropole. Il s'intègre dans le projet global de redynamisation du centre-ville avec l'îlot du Bras d'Or qui accueillera, lui, des commerces, des logements, un hôtel... Diversifier l'offre commerciale avec l'arrivée d'enseignes et faciliter le parcours résidentiel en centre-ville sont les deux priorités pour une nouvelle dynamique urbaine !

Le Groupe « Les Républicains et apparentés »

Danielle MENET et Pascal AGOSTINI, co-présidents – Brigitte AMOROS, Jeremy COETTO, Laurent GUEDJ, Yoann LEANDRE, Jean Bernard LOUIS, William MIROUX, Monique MOISE, Geneviève MORFIN, Valérie MORINIERE, Léo MOURNAUD, Jeremy PANGOURASSOU, Vincent RUSCONI, Hélène TRIC

LA MOBILITÉ : UNE PRIORITÉ FORTE DE LA MUNICIPALITÉ

Les projets urbains lancés par les élus de la municipalité s'intègrent dans une vision globale de l'aménagement de notre territoire avec comme priorité d'offrir une nouvelle offre de transports publics adaptés aux besoins des habitants et des entreprises de notre territoire. Avec la création d'une nouvelle ligne de bus à haut niveau de service (BHNS) entre Aubagne et Gémenos et l'extension du tramway Val'Tram d'Aubagne jusqu'à la Bouil-ladisse, dont les travaux ont démarré cette année, la ville d'Aubagne se dote ainsi d'infrastructures de mobilité modernes et performantes qui vont converger vers le centre-ville et se déployer vers les zones d'activités. En parallèle, les modes de déplacement doux (pistes cyclables) développés dans l'intérêt des habitants et des salariés du territoire aubagnais vont s'intégrer dans notre politique publique d'écologie positive.

Le Groupe « Les Centres - Nouveau Centre - Modem - UDI - UDE et apparentés »

Magali ROUX et Alain ROUSSET, co-présidents – Stéphanie HARKANE, Zarick KOURICHI, André LEVISSE, Faustine THIBAUD

LA CONCERTATION AVEC LES HABITANTS : LE FIL CONDUCTEUR DE L'ACTION MUNICIPALE

Les projets d'envergure qui sont actuellement engagés sur Aubagne sont conduits en étroite concertation avec les habitants et les acteurs du territoire. L'enquête publique qui porte sur l'aménagement de la voie verte le long de l'Huveaune est actuellement ouverte jusqu'au 26 mars prochain. S'agissant des autres projets majeurs en voie de réalisation, une réunion publique de présentation du BHNS est organisée le 30 mars prochain et l'enquête publique du Val'Tram est prévue en avril prochain. La construction du nouveau groupe scolaire des Passons, projet éducatif phare de la mandature, continuera, quant à lui, cette année, en concertation avec les enseignants, les parents d'élèves et les habitants du quartier. La majorité municipale est clairement engagée dans l'action tout en associant les habitants à ses décisions.

Le Groupe « Société civile »

Sophie AMARANTINIS et Philippe AMY, co-présidents - Cécile BOURGUIGNON, Stéphane CANTARINI, Franck CHAMLA, Irène DUPLAN, Julie GABRIEL, Patrice JARQUE, Jeannine LEVASSEUR

SÉCURITÉ ROUTIÈRE

Les deux roues en observation



Devant l'augmentation des incivilités de conducteurs de deux-roues motorisés, les contrôles de la police municipale se multiplient en centre-ville.

Le 20 janvier dernier, la police municipale de la ville d'Aubagne a mis en place un dispositif de sécurité routière dans le centre-ville. L'objectif est de lutter contre l'incivisme des comportements routiers à risque de conducteurs de deux-roues. Cela concerne la circulation en zones piétonnes, les défauts d'équipements de protection (comme le casque), les défauts d'équipements du véhicule (comme l'éclairage) et les comportements de conduite. La sécurité routière est l'affaire de tous.

JEUNESSE

Recrutement animateurs/animatrices

La Ligue de l'Enseignement, Fédération des Bouches-du-Rhône recrute des animateurs pour travailler dans les écoles, les centres de loisirs de la ville d'Aubagne, la colonie de vacances de St-Vincent-les-Forts (04) et les classes découvertes.

Vous avez une formation BAFA ou + de 18 ans? Vous êtes dynamique, motivé et créatif?

Rejoignez les équipes d'animation en postulant à l'adresse suivante : animateur@aubagne.fr

Pour plus de renseignements, vous pouvez contacter la Ligue de l'Enseignement au 06 15 59 81 31

ÉDUCATION

Les écoliers passent le permis piéton du 6 au 30 mars

Le service prévention civile et routière de la mairie d'Aubagne, en partenariat avec l'association Prévention MAIF, propose

une éducation au permis piéton. L'opération concerne la grande majorité des élèves de CE2.

Elle a pour objectif de former les enfants à devenir autonomes et responsables dans leurs déplacements piétons en leur apportant les connaissances théoriques nécessaires, en impliquant les familles en les sensibilisant aux dangers de la route mais aussi en inscrivant leurs déplacements dans le cadre du développement durable.

LOISIRS

La ferme de Pinocchio s'installe à Aubagne!

Venez profiter en famille d'un espace pédagogique et ludique à la ferme de Pinocchio. Spectacles, promenades en poney, animaux de la ferme et d'autres animations vous attendent pour ravir le cœur des enfants!

Du 11 au 26 mars 2023 (les mardis, samedis, dimanches, fermeture exceptionnelle le 18 mars) de 10h30 à 19h sur la place Campagne Roux, Renseignements : 06 62 79 03 16

SANTÉ

Mars Bleu le mois du dépistage du cancer colorectal



Le cancer colorectal est le 2^e cancer le plus meurtrier en France. S'il est diagnostiqué tôt de nombreuses vies peuvent être sauvées. L'hôpital Edmond Garcin, la clinique privée la Casamance ainsi que la ville

d'Aubagne se joignent pour organiser une journée de sensibilisation au dépistage et à la prévention du cancer colorectal dont le parrain sera l'ancien footballeur Christophe Pignol le samedi 25 mars de 10h à 12h30 au Parc Jean Moulin.

Au programme des ateliers sportifs, diététiques et des informations avec en prime une loterie qui vous permettra de gagner de nombreuses surprises.

Campagne de sensibilisation de la Croix Rouge

La Croix-Rouge Française s'engage sur tous les fronts de la détresse. Elle a vocation de venir en aide à toutes les personnes en difficulté. Pour continuer à agir l'association a besoin de faire connaître auprès du grand public ses missions, ses besoins et de trouver de nouvelles adhésions. Pour cela, elle lance une campagne de sensibilisation en porte à porte à Aubagne jusqu'au 25 mars du lundi au et samedi de 10h à 20h. Cette campagne ne fera pas l'objet d'une quête, l'équipe sera facilement identifiable par un badge et des vêtements aux couleurs de l'association.

SPORT

Cross des élèves de CM1 CM2 et 6^e le 21 mars

Organisée par l'USEP en partenariat avec l'Éducation Nationale la Légion et la ville d'Aubagne, cette course est destinée comme chaque année aux classes des CM1 et CM2. Environ 720 élèves sont attendus sur la journée.

Le parcours est une boucle unique de 2km200 divisée en deux courses : une le matin, départ 9h40, l'autre l'après-midi départ 14h40 du complexe Mesonès.

Les 5 premiers garçons et les 5 premières filles de chaque niveau seront récompensés.

CONFÉRENCE

Parlons Impôt!

L'association « Vox Nostra laboratoire d'idées », vous invite à une conférence-débat qui portera sur la fiscalité et son acceptabilité, le mardi 7 mars 18h30 à l'Espace des Libertés, salle Simone Veil avec présence éclairée d'un magistrat, d'un expert-comptable et des membres du service des finances du Département.

CITOYENNETÉ

Travaux : Le service à la population se déplace à l'Espace des Libertés

Des travaux de rénovation sont programmés du 2 mai au 10 juin. Afin d'assurer la continuité du service public le service à la population se déplace vers l'Espace des Libertés, salle Simone Veil. Les horaires d'ouverture restent inchangés. Réouverture en mairie annexe prévue le 12 juin prochain.

CULTURE

Les Pénitents noirs

Dernier mois pour visiter l'exposition « Les Masques Affrontés » de Christelle Mally. Une présentation originale, qui met en valeur le parcours d'une artiste fascinante dont l'inspiration traverse les époques et les cultures.

Par ailleurs, la programmation 2023 du centre d'art est à découvrir sur lespenitentsnoirs.aubagne.fr

L'Hôtel de ville

Exposition de santons, figurines, statuettes, modèles populaires, inspirés par l'actualité, par leurs contemporains, par l'histoire, car les artisans-santonniers sont aussi témoins de leur temps! Jusqu'au 24 mars 2023 de 8h à 18h à Hôtel de Ville.

SOLIDARITÉ

Devenez bénévole de la Réserve Communale de la Sécurité Civile!

En rejoignant la Réserve Communale de Sécurité Civile (RCSC) vous contribuez à renforcer les acteurs de la sécurité civile lors des actions de sauvegarde.

Pour plus d'informations 06 07 66 76 55 rcsc.aubagne@aubagne.fr

ENFANCE

Semaine de la petite enfance nationale du 18 au 25 mars

Dans le cadre de la semaine de la petite enfance nationale la médiathèque en collaboration avec les crèches et la maison des familles, vous propose des ateliers inspirés par le travail de l'artiste peintre et sculpteur Gilbert Legrand.

Programme à découvrir sur mediatheque.aubagne.fr Renseignements et inscriptions au 04 42 18 19 90

Marche Nordique

Venir profiter du soleil ici, quand il se cache derrière les nuages ailleurs en France!

Les samedis 4 mars, 1^{er} avril, et 13 mai À réserver sur :

www.tourisme-paysdaubagne.fr Voir toutes les activités sur le site www.tourisme-paydaubagne.fr et suivez les actualités sur le Facebook de l'OTI @tourismepaysdaubagne

À VOS AGENDAS !

VENDREDI 3, SAMEDI 4,

DIMANCHE 5 MARS

SALON ZEN BIEN-ÊTRE

16^e édition

Organisé par « le Secret des Runes »

De 10h à 19h au Bras d'Or, entrée libre

Renseignements : 06 15 15 65 02/

lesecretdesrunes51@gmail.com

SAMEDI 4 MARS

SOIRÉE CARITATIVE

Concert d'Airs d'opéra avec chants traditionnels « Dmytro Voronov » et exposition de peintures de « Victor Orly » au profit de l'Ukraine

18h, Espace des Libertés, entrée libre

DIMANCHE 5 MARS

CONCERT

Daniel Auteuil accompagné de 4 musiciens

17h, Théâtre Comœdia

Information et réservation sur aubagne.fr/comœdia

« Musique polyphonie Corses »

Organisé par les Orgues d'Aubagne

16h, à l'église Saint Sauveur, entrée libre

Renseignements au 06 16 95 04 45 / 06 30 56 83 05

LOTO

Organisé par l'association « Estello Aubaneco »

14h30, Espace des libertés, salle Hessel

MARDI 7 MARS

CONFÉRENCE SUR LA FISCALITÉ

"Parlons impôts"

Organisée par l'association

« Vox Nostra laboratoire d'idées » 18h30,

Espace des Libertés, salle Simone Veil

Voir brève en page 24

SANTÉ



« Don du Sang »

De 15h à 19h30, salle du Bras d'Or

Pensez à réserver votre créneau sur

<http://efs.link/qcfTp>

MERCREDI 8 MARS

JOURNÉE INTERNATIONALE DES DROITS DES FEMMES

Les femmes sont mises à l'honneur à Aubagne avec l'organisation de plusieurs événements.

Voir article et programme page 6

JEUDI 9 MARS

MUSIQUE, JAZZ



Les membres du trio « Sudaméris » jouent ensemble depuis 30 ans, ce qui en fait un ensemble phare parmi les musiciens de jazz à Marseille.

19h, Théâtre Comœdia

Information et réservation sur

aubagne.fr/comœdia

JEUDI 9 MARS

SANTÉ

« Check Up Seniors » Journée de dépistages gratuits dédiée aux seniors De 10h à 17h, Espace des Libertés, salle Hessel. Voir article page 9

« Journée nationale de l'audition »

L'hôpital d'Aubagne y participe en proposant un dépistage gratuit et sans rendez-vous !

De 13h30 à 16h service ORL porte 6 à l'hôpital d'Aubagne

SAMEDI 10, DIMANCHE 11,

LUNDI 12 MARS

SALON

26^e salon des vignerons et de la gastronomie

Organisé par l'association

« Lions Club Aubagne-Garlaban »

De 10h à 17h au Centre de Congrès Agora Renseignements : 04 42 18 08 08 / agora-congres.com

SAMEDI 11 MARS

COMMÉMORATION

Journée nationale d'hommage aux victimes du terrorisme

10h30, Monument aux morts du cours Foch

VERNISSAGE



« Photographe en liberté » avec Loic Bartolini

qui vous partage ses réflexions humoristiques et philosophiques en 243 photos à travers 12 pays 20h, Théâtre Comœdia, Information et réservation sur aubagne.fr/comœdia

DIMANCHE 12 MARS

SPORT

« 10^e Duathlon d'Aubagne »

9h30, stade de Lattre-de-Tassigny Voir article page 18

« Compétition du parcours GYM »

10h, Gymnase Mésonès

Voir article page 19

MARDI 14 MARS

MUSIQUE

Audition plurielle du conservatoire

18h30, Espace Art et Jeunesse

CONSEIL MUNICIPAL

18h, Espace des Libertés, salle Hessel

MERCREDI 15 MARS

DANSE

Répercussions et Punto y Seguido

20h, Théâtre Comœdia Information et réservation sur aubagne.fr/comœdia

MUSIQUE

Les Moments Musicaux à la Clarinette

16h, à la médiathèque

JEUDI 16 MARS

EMPLOI

L'agence Pôle emploi d'Aubagne organise « la place de l'Emploi et de la formation »

Orientation, conseil, découverte, recrutement. De 13h à 17h esplanade devant la maison de quartier de la Tourtelle

SAMEDI 18 MARS

MUSIQUE

« Une nuit de la guitare »

6 cordes, 6 guitares » Pour cette 3^e édition, Juan Carmona a invité de rares stars de la guitare classique, rock, jazz manouche, flamenco, électrique

20h, Théâtre Comœdia

Information et réservation sur aubagne.fr/comœdia

LOTO

Organisé par l'association « Nasa13 » 14h, au Bras d'Or

BROCANTE

De 8h à 12h30, cours Foch

SPORT

Trophée des minots (compétition d'escalade)

14h, Gymnase Bras d'Or

DIMANCHE 19 MARS

COMMÉMORATION

Journée Nationale de recueillement à la mémoire des victimes civiles et militaires de la guerre d'Algérie et des combats en Tunisie et au Maroc

10h30, Monument aux morts du cours Foch

MARDI 21 MARS

CONSEIL DE QUARTIER

DE LA TOURTELLE

18h30, à la maison de quartier de la Tourtelle

SPORT

Cross des CM1, CM2 et 6^e

9h30 complexe Mésonès

Voir brève page 24

JEUDI 23 MARS

SPECTACLE STAND UP

« Génie ordinaire » avec Briac

19h, Théâtre Comœdia

Information et réservation sur aubagne.fr/comœdia

SENIORS

Bal goûter des seniors

14h, Espace des libertés Pour participer, tenues en rouge et noir conseillées

Inscription 04 42 18 19 05

VENDREDI 24 MARS

SPECTACLE

« Magie mentalisme » avec Clément Freze, l'illusionniste psychologique

20h, Théâtre Comœdia

Information et réservation sur aubagne.fr/comœdia

SAMEDI 25 MARS

EVÈNEMENT

Carnaval sur le thème de la nature et la féerie

14h, esplanade De Gaulle

Voir article page 7

SANTÉ

Mars bleu sensibilisation au dépistage du cancer colorectal

10h, au parc Jean-Moulin

Voir brève page 24

MERCREDI 29 MARS

SPECTACLE JEUNE PUBLIC

La maison en petits cubes

14h30, Théâtre Comœdia Information et réservation sur aubagne.fr/comœdia

JEUDI 30 MARS

CITOYENNETÉ

Réunion publique BHNS

18h, Espace des Libertés

Voir article page 13

VENDREDI 31 MARS

THÉÂTRE

« La nuit des rois » libre adaptation de la comédie de William Shakespeare

20h, Théâtre Comœdia

Information et réservation sur aubagne.fr/comœdia

SAMEDI 1^{er} AVRIL DIMANCHE 2 AVRIL

EXPOSITION

Exposition de minéraux, fossiles, gemmes, cristaux & bien-être et bijoux de créateurs et des dinosaures animations gratuites pour les enfants

Samedi de 10h à 19h et dimanche de 10h à 18h au Centre de Congrès Agora Renseignements : 04 42 18 08 08 / agora-congres.com

ÉTAT CIVIL Du 20 janvier au 19 février 2023

BONJOUR LES BÉBÉS

Tom, Philippe PEYTAUVY • Léana, Jade, Mylène CERTES • Nahil JEBALI • Yuna, Odile, Heini, Kena MANNARINO NORDBERG • Raphaël, Carlo, Alban JACQUEMIN • Amir BENMANSOUR • Romy, Emmanuelle OLIVEIRA • Julian, Franck, Jean-Noël REAL • Gaïa, Annie, Francine, Corinne GIL • Lou, Lexie FREIJO • Azzurra, Christiane, Muriel ROLLO • Soren, Milo, Andréas BLANC CAPARROS • Marwan, Samuel, Lakhdar LAMBERT • Naël, Michel, Alain LAMARQUE • Ismaël JANATI • Elizabeth, Hana VERMOYAL • Samuel HADJEDJE • Maliya SOLLIER • Ruben PORET BARROS • Mila, Marie, Pascaline TOVMASSIAN • Jodie, Angelina, Victoria FREMIOT • Ali, Brahim TURKI • Camille, Paul, Hugo OGUET • Angelo, Laurent, Patrick TROUILLET ESPOSITO • Andréa, Noélie, Claudine GEORGHIADES • Achille, Oscar, Valentin CATTANT PRETARI • Leya, Myriam, Valerie ESSAKA • Anès BELACHI • Théo BADOUX • Chloé, Ambre MENNECIER • Taha KHERKHANICH • Romy, Catherine, Odile, Claude MATTEI • Lily ICARD • Abel, Jean THOLLÉ ASSOUN • Jenna, Layla, Zina, Cindy ABDELLI • Jalya, Laura AMADI LAMBERT • Clémence, Claudie, Virginie, Odile CANOVAS • Grégoire, Michel, Joël GOURAT BERTHE • Solène, Carla SABATIER • Nathan, Aaron SABATIER • Lenzo, Sebastien, Laurent ARTUPHEL • Emy, Ambre DELERME • Kanty, Matthew, RADSON • Dina TIEB • Léandre, Vincent, Alain, Louis NIGRELLI PACINO • Malia, Nathalie, Kheira GABRIEL • Lola, Max, Jeanne RASONGLES • Mayssa, Fatma TOUZRI • Younes, Youssef BACHIRI • Tiziana, Cecile, Nathalie FONTAINE • Laya, Firdaous, Houyem DERGHAL • Romy, Amandine, Nicole COSTA GARIN • Liam, Adrien GALEAS BERNARDEZ • Janna, Sadika ADLI • Eléonie, Marine, Marie CAMOIN • Sandro MERLO • Joakim, Buffalo-Bill LAURORA • Tomoé, Armand, Roger DODDI • Victor, Charles TRUCHI

ILS ONT DIT OUI

Abderrahmane BENDJABOU et Marya, Maroua, Leticia BENYABOU • Tristan, Franck, Paul GILBERT et Marina, Andrée, Jocelyne TOCHE • Jean, Michel ATTIA et Cécilia, France DARDENNE • Samir MANSOURI et Meriem BOUKHATEM

ILS NOUS ONT QUITTÉS

Jean, Louis, Daniel VICARI, 84 ans • Arlette, Marie, Madeleine LABROT veuve MONFORT, 88 ans • Najah DJEBALI, 52 ans • Paul, Joseph, AMY, 95 ans • Armand, Louis, Dominique SARRASI, 96 ans • Josiane GUATELLI épouse THIRION, 64 ans • Jérôme, Frédéric BALLESTER, 49 ans • Marie, Angèle GUIRAO, 90 ans • Robert, Henri SOLLACARO, 72 ans •

Suzanne, Marie, Antoinette SEUILLARD veuve BOSCHI, 104 ans • Véronique, Paule, Gilberte MONDON, 62 ans • Pierrette, Marie PINELLI veuve GRISONI, 98 ans • Juan CID, 86 ans • Ginette, Camille ANDREI, 82 ans • Georges, Noel MAZIERE, 88 ans • Josette LUCIANI veuve GINDROZ, 90 ans • Jacques, Paul, Georges ODERMATT, 75 ans • Gérard, François GIAIMO, 69 ans • Michèle KOCH, 62 ans • Antoine DA COSTA, 92 ans • Léon ZOUVI, 97 ans • Nicolas, Gérard, René, Serge COULOMB, 27 ans • Ernest, Marcel RABUS, 93 ans • Monique, Cecile, Leonie, Suzanne CONSTANT veuve GYSELINGS, 85 ans • Christine, Charlotte, Nicole OUDINET, 67 ans • Henri, Christian, Michel GRILLE, 69 ans • Gérard, Bernard, Fernand JOUIN, 79 ans • Pierre, Paul HENRY, 93 ans • Denis, Jean, Antoine CAREGHI, 71 ans • Jean, Auguste, Francis JAUSSAUD, 83 ans • Guy BREDIA, 92 ans • Claude, René FABRI, 82 ans • Marie, Jeanne, Denise MANNARINI veuve GLACIS, 101 ans • Germaine, Léonie MULLER veuve RAMPAL, 94 ans • Roger ALLEGRE, 93 ans • Michel, Pierre, Alban COSTE, 73 ans • Simone, Adèle MESSINES épouse GANZAROLI, 79 ans • Anne-Marie, Cécile, Marthe MOUSSET, 82 ans • Yves, Georges TROTOBAS, 94 ans • Philippe, Robert JACQUIMARTIN, 86 ans • Antoine ROCCO, 90 ans • Marie, Sébastienne SCIACCA veuve VANELLA, 91 ans • Zakia LATTI veuve ATTALAH, 88 ans • Gérard, Jean BLONDEL, 71 ans • Robert, Georges MORON, 88 ans • François LÉONE, 103 ans • Marie-Anne DI DIO, veuve BARBÉRA, 89 ans • Jannine, Marie, Louise CASTELLI, 91 ans • Jean, Antoine EYMARD, 90 ans • Gérard, Louis ROUQUEIROL, 81 ans • Michel, Jean, René CIMIER, 92 ans • Giovanni, Francesco INFANTE, 87 ans • Paule, Marguerite PRONO veuve LAURENT, 88 ans • Lan LE TRIEU, 78 ans • Paul, Antoine GHÉRARDI, 87 ans • Olivier, Michel, Franck BUI VAN HANG, 60 ans • Christiane, Pierrette BODA épouse MOURER, 73 ans • Henriette, Marie, Jeanne FRIEDERICH veuve GAGNER, 92 ans • Albert, Félix PASSEBOIS, 85 ans • Noël DAGREGORIO, 94 ans • Yvonne, Marcelle GABAY veuve GASQUET, 101 ans • Jean, Dominique, Emilien LUCCHINI, 88 ans • Michel LOMBARDO, 73 ans • Yves OLLER, 77 ans • Colette, Etoile ROUAS veuve AMOUYAL, 94 ans • Didier DELMAS, 63 ans • Spartaco CARLINI, 95 ans • Yvonne, Mauricette REY veuve RAOUX, 98 ans • Marie, Catherine BERANGER veuve NOUET, 91 ans • Bernard, Roger, François CASSAN, 72 ans • Yvonne, Adrienne SALOR veuve PIER, 93 ans • Francis, Michel BOSCA, 94 ans • Souad CHERIF veuve OUERGHI, 81 ans • Fabien, Bruno, Christian GERARDIN-MARTIN, 65 ans • Didier, Georges, Jean, Marie LAVILLE, 86 ans • Francesco ALPINI, 79 ans • Alain, Henri, Pierre GHISLAIN, 70 ans • Roseline, Paule, Yvonne SCARLINI épouse ABDELOUHAD, 79 ans • Janine, Adrienne THIBAUT épouse GRAVELAIS, 90 ans • Helene, Simone MIOCHE, 72 ans • Georgette, Berthe, Félicité GORGET épouse TABOURET, 91 ans

PHARMACIES DE GARDE

DIMANCHE 5 MARS

Pharmacie Charrel
Zac du Charrel
04 42 03 47 80

DIMANCHE 12 MARS

Pharmacie Bras d'Or
20 cours Barthélémy
04 42 03 09 09

DIMANCHE 19 MARS

Pharmacie Alcaraz
3 cours Voltaire
04 42 03 14 56

DIMANCHE 26 MARS

Pharmacie Foch
7 cours Maréchal Foch
04 42 03 10 33

DIMANCHE 2 AVRIL

Pharmacie Croix Blanche
24 rue de la République
04 42 03 13 91

LES PERMANENCES

Accès au droit • Maison de la Justice et du Droit, 26 cours Voltaire, 04 42 36 98 10 • Espace Aubagne Seniors, 10 avenue Joseph Fallen, 04 42 18 19 05 • Action sociale • CCAS, Immeuble Les Marronniers, avenue Antide-Boyer, 04 42 18 19 54 • Maison Départementale de la Solidarité de Territoire 5, rue Lafond, 04 13 31 06 00 • Associations • Maison de la vie associative, allée Robert-Govi, 04 42 18 17 75 • Logement • Agence Départementale d'Information au Logement (ADIL), à la Maison de la Justice et du Droit. Sur RV au 04 42 36 98 10. Conseil financier : sur RV au 04 96 11 12 00 • Confédération Nationale du Logement, le vendredi, de 9h à 12h, au CCAS, 04 91 54 21 14 • Espace Info Energie, 2 cours Foch, 04 42 03 88 16. Lundi, mardi et mercredi, de 14h à 18h. • Santé • Réseau Bronchiolite Asthme Mucoviscidose 13, 04 91 75 70 00, de 9h à 18h (urgence en kinésithérapie respiratoire pédiatrique, praticiens de garde). • Espace Santé Jeunes, 18 boulevard Gambetta, 04 42 84 41 08 Du lundi au vendredi, de 12h à 19h. • Association Fil Rouge Alzheimer, Pôle Seniors, 1 bd Jean-Jaurès, 04 42 18 19 05. Du lundi au vendredi, de 8h30 à 12h30 et de 13h30 à 16h30 (sauf le mercredi après-midi). • Don du sang. Le 1^{er} mardi de chaque mois, de 15h à 19h30 à l'Espace Bras d'Or. • Retraites • Retraites du régime général, 6 bis boulevard Ganteaume, sur RV. • CARSAT Sud-Est : 3960. Retraites complémentaires : 0820 200 189.

8 MARS 2023

LES DROITS DES FEMMES VUS À TOUS LES ÂGES

MERCREDI 8 MARS
JOURNÉE INTERNATIONALE DES DROITS
DES FEMMES À AUBAGNE

À L'ESPACE ART & JEUNESSE

- **Exposition « Portraits de femmes »** sur les femmes d'Aubagne qui ont marqué l'histoire de la ville
(Inauguration le 8 mars à 13h30 / Exposition jusqu'au 8 avril : 11h-18h)
- **Enregistrement du Podcast « la place des femmes dans différents secteurs professionnels »**

À LA MÉDIATHÈQUE APRÈS-MIDI

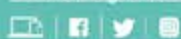
- **Ateliers bien-être 14H > 17H**
par l'association Aide et Bien-être Harmonie
- **Atelier récréatif (6-10 ans) autour du 8 Mars 15H > 16H30**
Gratuit, sur inscription (04 42 18 19 90)
- **Delphine et Carole, insoumuses 18H > 20H30**
Projection du film documentaire de Callisto Mc Nulty
échange avec le public

+ d'autres animations avec les enfants des crèches municipales, des centres de loisirs, de la Maison des Familles et de la maison de quartier La Tourteille

Les commerçants
d'Aubagne
s'associent à cette journée
exceptionnelle en offrant
le 8 mars une
réduction de 10%
à toutes les femmes



Plus d'informations sur
www.aubagne.fr/8mars



AUBAGNE
en Provence